

Vilnius

ir

Vytautas Jarušis, asmens kodas 800000000000, gyv. 1950-01-01, pas. nr. 123456789, veikiantis pagal individualios veiklos pažymėjimą Nr.191489, toliau vadinamas **Autorius**.

1. Sutarties objektas ir kaina

1.2. Bendra abiejų tekstų apimtis – 39 puslapiai, vienas standartinis puslapis – 1 700 spaudos ženklų be tarpų.

1.3. Bendra sutarties vertė – 450 Eur (keturi šimtai penkiasdešimt eurų).

2. Autoriaus teisės ir pareigos

2.1. Autorius įsipareigoja laiku ir kokybiškai parengti Kūrinį ir pristatyti Užsakovui iki 2015 m. birželio 30 d.

2.2. Autorius privalo parengti Kūrinį laikantis profesionalumo ir kokybės standartų, paprastai taikomų šio tipo Kūriniams, vadovautis Užsakovo nurodymais, esant reikalui, konsultuotis su Užsakovu bei atsižvelgti į Užsakovo pastabas ir (ar) pasiūlymus vykdymo procese.

2.3. Autoriui vėluojant pateikti Kūrinį ir/arba pateikus nekokybišką ir dėl to Užsakovui patyrus materialinių arba moralinių nuostolių, Autorius sumažina Kūrinio kainą 50 proc. sulygtos sumos. Nekokybiško Kūrinio trūkumus Autorius privalo ištaisyti be papildomo apmokėjimo.

2.4. Autorius įsipareigoja neperduoti autorinių turtinių teisių į Kūrinį tretiesiems asmenims be Užsakovo raštiško sutikimo.

2.5. Autorius atsako už trečiųjų asmenų autorių arba kitų teisių pažeidimus, susijusius su Kūriniu ar kitomis šios Sutarties sąlygomis.

3. Užsakovo teisės ir pareigos

3.1. Priimti Kūrinį ir turtines teises perdavimo–priėmimo aktu ir sumokėti Autoriui 450 Eur autorinį atlyginimą. Kūrinys turi būti parengtas iki 2.1. punkte nurodytos datos.

3.2. Parengęs Kūrinį, Autorius informuoja Užsakovą ir nedelsiant perduoda Kūrinį pasirašydamas perdavimo–priėmimo akta.

3.3. Nuo Kūrinio priėmimo dienos Užsakovas tampa neišimtinis visų autorinių turtinių teisių perėmėju.

3.4. Uzsakovas privalo uztikrinti Autoriaus asmenines neturtines teises ī Kūrini Uzsakovo leidiniuose, publikacijose ar panaudojant Kūrini kitais būdais.

3.5. Jei Kūrinys pristatytas ne laiku ir/arba nekokybiškas, Užsakovas pateikia pretenzijas raštu per 5 (penkias) darbo dienas po pristatymo.

3.6. Užsakovas neatsako už jokių Autoriaus padarytus trečiųjų šalių autorių teisių pažeidimus, susijusius su Kūriniu.

4. Atsiskaitymo tvarka

- 4.1. Užsakovas po Kūrinio perdavimo–priėmimo akto pasirašymo per 20 darbo dienų sumoka Autoriui šios sutarties 3.1 punkte nurodytą autorinį atlyginimą banko pavedimu.
- 4.2. Jei Užsakovas laiku neatsiskaito pagal šios sutarties 4.1. punkte nustatytą terminą, jis moka 0,05 procento delspinigių nuo laiku neapmokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.
- 4.3. Užsakovui pilnai sumokėjus Sutartyje ir perdavimo–priėmimo akte nurodytą vienkartinį autorinį atlyginimą, Užsakovas Sutartyje išvardintomis perimamomis turtinėmis teisėmis naudojasi savarankiškai, be Autoriaus sutikimo ir nemokant jam jokie papildomo autorinio atlyginimo.

5. Kūrinio panaudojimo būdai ir tvarka

- 5.1. Autoriui priklauso neturtinės teisės į Kūrinių.
- 5.2. Autorius suteikia Užsakovui teisę naudoti Kūrinių, tačiau pasilikdamas teisę pats naudoti Kūrinių.
- 5.3. Autorius perduoda Užsakovui neišimtinės autoriaus turtines teises:
 - 5.2.1. teisę atgaminti Kūrinių bet kokia forma ar būdu;
 - 5.2.2. teisę išleisti Kūrinių;
 - 5.2.3. teisę versti Kūrinių;
 - 5.2.4. teisę adaptuoti, aranžuoti, inscenizuoti ar kitaip perdirbti Kūrinių;
 - 5.2.5. teisę platinti Kūrinio originalą ar jo kopijas parduodant, nuomojant, teikiant panaudai ar kitaip perduodant nuosavybėn arba valdyti, taip pat importuojant, eksportuojant;
 - 5.2.6. teisę viešai rodyti Kūrinio originalą ar kopijas, įskaitant skaitmeninių būdu;
 - 5.2.7. teisę transliuoti, retransliuoti ir kitaip viešai skelbti Kūrinių, įskaitant jo padarymą viešai prieinamą kompiuterių tinklais (internete);
 - 5.2.8. kitas aukščiau neišvardintas turtines teises, kurios reikalingos Užsakovui jo veiklai vykdyti, įskaitant teises Kūrinių panaudoti savo nuožiūra bet kokiems komerciniams tikslams, neribojant Kūrinio išleidimo/gamybos trukmės ir tiražo.
- 5.3. Šios turtinės teisės Užsakovui perduodamos nuo Kūrinio priėmimo dienos visam Lietuvos Respublikos teisės aktų numatytam autorių teisių galiojimo laikotarpiui Lietuvoje ir kitose šalyse.

6. Nepaprastosios aplinkybės

- 6.1. Sutarties šalis, kuri dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybių negali įvykdyti prisiimtų įsipareigojimų, nedelsdama privalo registruotu laišku, faksu ar elektroniniu paštu apie tai informuoti kitą sutarties šalį. Netinkamas kitos šalies informavimas ar informacijos nepateikimas atima iš jos teisę remtis įvardytomis aplinkybėmis kaip pagrindu, atleidžiančiu nuo atsakomybės dėl ne laiku (ar netinkamo) prisiimtų įsipareigojimų vykdymo ar nevykdymo.

7. Konfidencialumas

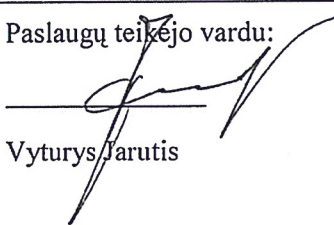
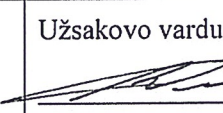
- 7.1. Sutarties turinį sudaranti ir/ar su ja susijusi informacija, taip pat šios Sutarties vykdymo metu Šalių viena kitai tiek sąmoningai, tiek atsitiktinai atskleista bet kokia kita informacija yra konfidenciali. Ši informacija tiek Sutarties galiojimo laikotarpiu, tiek Sutarčiai pasibaigus, tretiesiems asmenims gali būti atskleista tik tiek, kiek toks informacijos atskleidimas yra būtinas šios Sutarties tinkamam vykdymui, ir tik iš anksto gavus atitinkamą kitos šalies raštišką sutikimą.
- 7.2. Konfidencialumo įsipareigojimo pažeidimu nelaikoma, jeigu konfidenciali informacija atskleidžiama valstybės institucijoms, kai to reikalauja teisės aktai, ar auditoriams, kurie *ex officio* yra įpareigoti išlaikyti informacijos konfidencialumą.

8. Bendrosios sąlygos

- 8.1. Sutartis įsigalioja pasirašymo momentu ir galioja iki galutinio tarpusavio atsiskaitymo ar raštiško Sutarties nutraukimo.
- 8.2. Autorius turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, jeigu Užsakovas nevykdo šios Sutarties sąlygų.

- 8.3. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, jeigu Autorius:
- 8.3.1. dėl savo kaltės neperdavė Užsakovui Kūrinio Sutartyje nustatytu terminu;
 - 8.3.2. užsakytą Kūrinį sukūrė ne pagal šios Sutarties sąlygas;
 - 8.3.3. pažeidė kitus Sutartyje numatytus įsipareigojimus.
- 8.4. Sutartis gali būti pratęsta tik šalims susitarus raštu.
- 8.5. Bet kokie Sutarties pakeitimai ar papildymai galioja sudaryti tik raštu, pasirašyti abiejų šalių.
- 8.6. Visi šios Sutarties priedai yra neatskiriama jos dalis.
- 8.7. Tarpusavio ginčus šalys sprendžia derybomis, o nepasiekus susitarimo – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.
- 8.8. Sutartis sudaryta dviem vienodos teisinės galios egzemplioriais, po vieną kiekvienai Sutarties šaliai.

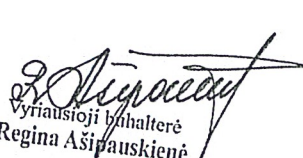
9. Sutarties šalių rekvizitai ir parašai:

Autorius	Užsakovas
Vyturys Jarutis	Nacionalinis muziejus Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės valdovų rūmai
Kodas	Kodas 302297628
Buveinės adresas:	PVM LT100007722511 mokėtojo kodas:
Pažymėjimo Nr. Individualios veiklos pažymėjimas Nr. 191489	Buveinės adresas: Katedros a. 4, 01143 Vilnius
Tel.: 868734545	Tel.: 8 5 212 7476
Faksas: -	Faksas: 8 5 212 7470
El. paštas vyturys@okas.net	El. paštas info@valdovurumai.lt
A/S	A/S LT617300010114040209 73000 AB "Swedbank"
Paslaugų teikėjo vardu:  Vyturys Jarutis	Užsakovo vardu:  Vydas Dolinskas Direktorius


Daiva Mitrulevičiūtė
skyriaus vedėja


Ana Aleknaičienė
Strateginių projektų vadovė

Kontaktinis asmuo: Daiva Mitrulevičiūtė, d.mitruleviciute@valdovurumai.lt, 2127466


Vyriausioji buhalterė
Regina Ašpauskienė


Eduardas Kauklys
direktoriaus pavaduotojas